



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Direzione del lavoro

CH-3003 Berna, DA /seco/zbo

Invio per E-Mail

Ai destinatari sottoelencati

Riferimento: 2013-09-05/366
Vostro riferimento:
Collaboratore specialista: seu
Berna, 09.09.2013

Indagine conoscitiva

Proroga e modifica dell'ordinanza sul contratto normale di lavoro per il personale domestico

Gentili signore, egregi signori,

Dal 1° gennaio 2011 è in vigore per i lavoratori impiegati nelle economie domestiche private l'ordinanza sul contratto normale di lavoro per il personale domestico (CNL personale domestico). Per la prima volta dall'introduzione delle misure collaterali alla libera circolazione delle persone, il Consiglio federale ha stabilito in tal modo un salario minimo per un dato ramo ai sensi dell'articolo 360a del Codice delle obbligazioni (CO). Il CNL per il personale domestico ha una durata di tre anni ed è valido fino al 31 dicembre 2013. Nella sua seduta del 26 giugno 2013 la commissione tripartita federale per l'esecuzione delle misure collaterali alla libera circolazione delle persone (CT della Confederazione) ha deciso di chiedere al Consiglio federale la proroga di tre anni del CNL per il personale domestico e, allo stesso tempo, l'adeguamento dei salari minimi a partire dal 1° gennaio 2014.

Troverete in allegato il progetto di proroga e di modifica del CNL per il personale domestico nell'ambito di un'indagine conoscitiva. Vi preghiamo di inviarci il Vostro parere entro venerdì 4 ottobre 2013.

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO
Boris Andres Zürcher
Effingerstrasse 31, 3003 Bern
Tel. +41 31 322 29 26, Fax +41 31 323 08 68
boris.zuercher@seco.admin.ch
www.seco.admin.ch

Il parere deve essere inviato per iscritto o per via elettronica a:
SECO, Direzione del lavoro, Settore PACO, Ursula Scherrer, 3003 Berna
(ursula.scherrer@seco.admin.ch, Tel. 031 323 53 02).

Senza un riscontro entro la data indicata, considereremo approvato da parte Vostra il progetto summenzionato.

Con i migliori saluti

Segreteria di Stato dell'economia



Boris Zürcher

Capo della Direzione del lavoro

Allegati:

- Progetto CNL
- Rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari dell'indagine conoscitiva